

# LA VOZ DE LIÉBANA

Revista decenal de intereses generales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En el distrito . . . . . 5 pesetas anuales  
En provincias . . . . . 7

Pago adelantado

DIRECTOR-PROPIETARIO

DOÑ MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

Anuncios, remitidos ó comunicados á precios convencionales

Pago adelantado

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata española

Pago adelantado

## FRANCISCO SETIÉN

ESPECIALISTA en enfermedades de la nariz, garganta y oídos. Consulta de 9 á 1.—Blanca, 42, pral.—Santander.

## ALBORADA

Toda España ha aclamado frenéticamente á la futura reina. Toda la patria pone en ella sus ojos y sus esperanzas.

Ante la juventud y la belleza, ante la magestad y el candor, han inclinado su cabeza todos los enemigos de los reyes. Ansias de renacimiento palpitan en los pechos patriotas y ante el advenimiento de una hada rubia, callan las banderías y las pasiones.

Por vez primera después del desastre, toda la nación fraterniza en un solo aliento de sinceridad. Por vez primera se enaltece á la patria sin pesimismo, afirmando rotundamente que vamos por la senda de la civilización y del progreso. Nos españolizamos.

La vieja corona de Castilla, la ciñe un grupo joven y enamorado.

Confiamos en los destinos de la patria, que ahita de rampionerías y de servilismos hoy habla el lenguaje de la noble verdad y se apresura á la vida sana.

La nueva reina ha estrechado manos callosas de obreros al pisar tierra castellana; ha influido por conseguir el indulto de un soldado condenado á muerte. En la fúnebre celda, el reo abrazó y besó llorando al hombre que le dió la fausta nueva y desde los pasillos de la cárcel, voces robustas del pueblo vitorearon á los reyes.

Bendita la realeza que comienza una era de prosperidades, ejerciendo la más alta prerrogativa humana.

Nuestras humildes voces de alabanza, se unen al magno clamoreo de la Patria y al interpretar los sentimientos de los que nos leen, hacemos votos por la felicidad de la monarquía y por el fruto que de ella España espera.

## Del Campo

Empezó Mayo haciendo concebir esperanzas de que el tiempo mejorando había de proporcionarnos días

primaverales, desquitándonos de los frios y lluviosos de Abril, pero luego volvió el agua á interrumpir las labores agrícolas perjudicando, más que favoreciendo, al campo.

Sin embargo la temperatura, sobre todo en la última decena, ha sido suave y ha contribuido á que el campo adelante, y los sembrados en general presentan buen aspecto.

Pueden darse por terminadas las labores de cava de las viñas, y son menos de la mitad las que se han quedado sin cavar, si bien la mayor parte de los propietarios se han contentado con dar á sus viñas una cava ligera y superficial, que es lo que los tratadistas aconsejan y al parecer confirma la experiencia como más conveniente á la vid.

Algunos, muy pocos viticultores han dado el primer tratamiento de sulfato, y esta era la época oportuna para hacerlo, teniendo en cuenta que la eficacia del tratamiento la tiene unicamente como medio preventivo, y que la razón de su ineficacia el año pasado hay que buscarla en otras causas. Cuales pudieron ser estas, no lo sabemos. Muy extendida se hallaba la opinión de que á ello contribuyó la influencia de los humos de las calcinaciones y en estas columnas de LA VOZ DE LIÉBANA se publicaron algunos artículos en pró y en contra de ese parecer, y algunas soluciones se propusieron sin que hasta hoy sepamos se haya adoptado resolución alguna de carácter práctico.

La feria de los días 20, 21 y 22 del actual estuvo bastante concurrida de ganado vacuno el segundo de dichos días. El ganado se presentó por regla general de mejor aspecto que hacía esperar la mala primavera y la escasez de pastos, pero se hicieron pocas transacciones, si bien los precios se sostuvieron sin que se confirmaran los rumores referentes á la baja que decían había experimentado el ganado en las últimas ferias y mercados de la Montaña.

La feria de la Ascensión en Cervera, también estuvo desanimada, se vendió poco y eso á bajos precios, volviéndose los ganaderos de Liébana que fueron á la feria, con la mayor parte del ganado que habían llevado.

Ofrecimos en una de nuestras anteriores revistas ocuparnos de los abonos, como otro de los elementos indispensables para el adelanto y prosperidad de la agricultura.

Reconocido por todos nuestros agricultores está, como verdad evidente, que una

de las causas de la esterilidad de nuestros campos y de las cortas cosechas que año tras año se suceden, es la insuficiencia del abono que los labradores proporcionan á las tierras.

Los abonos de carácter animal y orgánico, escasean en muchos puntos, y son de difícil y costoso acarreo y transporte á las tierras donde han de ser empleados, y el poco esmero que se tiene en su elaboración hace que la mayor parte de las veces contengan escasos elementos fertilizantes.

Remedio á estos inconvenientes, se encuentra en el empleo racional y metódico de los abonos químicos.

Pero condición indispensable para que estos surtan los efectos que con su empleo se buscan, es que en su composición entren las sustancias que proporcionan á las plantas los elementos que han de tomar del suelo, y para que su uso pueda generalizarse es preciso que puedan efrerse al agricultor en condiciones de baratura.

Si cada propietario ó agricultor pretende adquirir directamente los 500 ó 1.000 kilogramos de abono que necesite para sus fincas, se expone á que el mercantilismo que todo lo domina y que ha sido una de las causas que más han contribuido á desacreditar el empleo de los abonos químicos, le proporcione un superfosfato de cal, por ejemplo, que en lugar de contener un  $\frac{1}{2}$  por 100 de ácido fosfórico soluble en el citrato anónico, solo contenga el  $\frac{1}{12}$  por 100, sin que el agricultor tenga medios fáciles de comprobar la composición del abono que recibe. Aparte de esto los portes recargarán el valor del abono en un 25 ó un 50 por 100 de su precio, haciendo imposible, por ruinoso, su empleo.

Medios de evitar estos inconvenientes, hallamos dos. Uno que nuestra Diputación provincial imitando el ejemplo de la de Navarra, sirviera ella de intermediaria entre los agricultores de la provincia y las grandes casas que se dedican á la fabricación de primeras materias para abonos químicos, y así obteniéndolos en grandes cantidades conseguiría adquirirlos en condiciones de garantía respecto á su composición y de baratura en cuanto á su precio.

Que esto es difícil de conseguir, ya lo vemos, por que pretender que nuestra Diputación, como la casi totalidad de las restantes de España, dejen de ocuparse de sus cuestiones políticas (en el sentido en que se emplea esta palabra de política menuda y personal) y atiendan á los asuntos de verdadero interés para la vida y prosperidad de la provincia, es soñar un imposible.

Pero todo era que algunos de nuestros Diputados, de veras se lo propusieran para que la Diputación prestara un señalado servicio á la agricultura montañesa, y obtuviera un aplauso unánime, sin que le costara el hacerlo, una peseta.

El otro medio era el de la asociación de labradores y propietarios lebaniegos, y esto no deja de ofrecer tantas ó mayores

dificultades como el anterior. Nacen estas de nuestro especial carácter, que, pretendiendo alardear de independencia, viene á dar en un individualismo exagerado que esteriliza y mata toda idea de asociación, sea cualquiera los fines que con ella se persigan. Ejemplo de actualidad tenemos en lo que está sucediendo con la creación del Casino, idea que acogida con entusiasmo por unos pocos, precisamente los que por sus condiciones de ilustración y de cultura más iban á dar que recibir en aquel centro, ha sido recibido, no ya con frialdad, sino con desconfianza y con recelos por la inmensa mayoría.

Pero entrar á ocuparnos de las ventajas de la asociación y de los inconvenientes que para llegar á ella se tropiezan, es meternos en materia que con el acierto y la inteligencia por todos reconocida, trata doña Concepción Arenal, precisamente en las cartas que LA VOZ publica como folletín en estos últimos números.

## ¡Que nos Van á Ver!

Las mujeres de Villafranca de los Barros han destrozado algunas máquinas agrícolas y han recorrido el pueblo dando alaridos, aterrorizadas por el porvenir de sus hombres, pues dicen estas filósofas de nuevo cuño que jamás podrán competir unos brazos humanos con un mecanismo perfecto. No nos dice la prensa en donde estaban mientras tanto los maridos de las furias retrógradas. Aquí de un concurso como los de A B C.

Esto es muy triste; ni siquiera puede disculparlo la incultura. Graves varones opinan que muy pocos ignorantes entrarán en el reino de los cielos. ¡Detente, furioso comentarista! Pon debajo que la ignorancia y la sabiduría no consisten en ser ó no ser leído y escrito y pasa adelante.

En esta época, en que se hace propaganda desde el *Hierro Bravais* hasta de la política hidráulica, nos está haciendo mucha falta alguien que, á la vez que lave al Progreso de los chafarrinones que le echan encima los de la mala y los de la buena prensa, enseñe á los que no saben á dejarse guiar por la opinión de los doctos. El individualismo furioso que llevamos en la sangre ni admite domas, ni se arregla muy bien con los organismos colectivos. Por eso los maderistas ó *arbolicidas* lebaniegos se enfadan cuando LA VOZ les enseña sus deberes. Por eso las mujeres de Villafranca de los Barros, en vez de hacer calceta ó de convencer á sus hombres para que entre unos cuantos compren una máquina segadora ó aprendan á manejarla, hacen de Agustinas de Aragón... solo que tomadas de cardenillo por el tiempo.

Estos días Madrid será teatro de muchas y deplorables decepciones. Los extranjeros que viniesen en busca de la España pintoresca, nuestro cielo azul (cuando no está nublado), el trapío de las manolas y torzadores, las rondas de espadaquines, la navaja en la liga, etc. al encontrarse con que nuestro pueblo es tan amorfo como cualquiera otro civilizado y europeizado, se van á llamar á engaño y van á romper sus geografías de bolsillo, que les dice que el Africa empieza en los Pirineos.

Pero si llega á sus oídos que unas cuantas mujeres extremeñas destrazan máquinas agrícolas y que unos cuantos desahogados monterillas tallan montes como quien corta flores en su jardín, cuando vuelvan en el tren camino de su patria respirarán de satisfacción y echarán el susto del cuerpo, porque habrán visto que aun no ha muerto la España caballerisca.

Don Quijote redivivo pasa desde la Mancha á Extremadura y desengañado y aporreado de los molinos de viento, la emprende con estos nuevos gigantes, follones y encantadores. Aquí, en este rincón de la Montaña hay algún Quijote más lerdo que, dándose las de a vispado, no alancea molinos ni máquinas, pero desfigura hayas, y aún, aún.... Yo no desespero de que, para engañar á los papanatas, se sustituya esa fábrica, de que tanto se habla, por un batán ó fábrica de curtidos.

Antes, el que dirán era aquella palanca que pedía Arquimedes para mover el mundo. Hoy que se usa un cutis más duro, vamos entrando por el buen camino, que consiste en despreciar habillitas y basarnos y aun sobramos con el testimonio de la propia conciencia.

Por eso es de temer que la vergüenza de que se enteren los que desde fuera nos estudian (que son muchos) no dice nada á estos tales ni á aquellos cuales.

¡Oh tempora! ¡Oh mores! ¡Oh tiempos de Moret!

(Sigue en circulación el chiste).

MAESE PEDRO.

## DE LOS MONTES

A consecuencia de las denuncias hechas de cortas fraudulentas llevadas á cabo en los montes del término municipal de Pesaguero, ha girado una visita á dichos montes, el señor ayudante del Cuerpo, comprobando la certeza de la corta de las 400 hayas de que LA VOZ DE LIEBANA se ha ocupado en números anteriores, y hallando otras cortas y daños, instruyendo de todo, las correspondientes diligencias.

Es de esperar que tanto esas escandalosas cortas como otras que según nos dicen han sido hechas en el sitio de Balneario, del pueblo de Barrada, en Elechea, Castudernizo y Jora, y en el prado del Arenal, de dicho término municipal de Pesaguero, no queden impunes, y que el castigo se imponga á los verdaderos culpables, para escarmiento de otros, y para satisfacción de la pública opinión, justamente indignada de la constante impunidad de esos hechos.

Desde que LA VOZ DE LIEBANA, ha emprendido la campaña denunciando las cortas abusivas en los montes, se han dado de baja los suscriptores siguientes:

El diputado provincial don Tomás Salceda, don Salustiano Vejo, socio del señor Salceda en la fábrica de aserrar que allí se está montando, don Luciano Llamazares, párroco del pueblo de Lomeña y doña Juana González Encinas, hermana política del primero.

## UNA CARTA

Entre las numerosas cartas que recibimos felicitándonos por nuestra campaña en defensa de los intereses generales del país, no podemos resistir la tentación de publicar la de uno de nuestros constantes suscriptores, aun cuando ofendan nuestra modestia algunos de sus inmerecidos elogios para con LA VOZ DE LIEBANA.

Sr. D. Mariano Fernández del Río.

Estimado amigo mio: He seguido con grande interés la valiente y noble campaña que en pró de los intereses de esa región ha venido sosteniendo el periódico que con envidiable acierto diriges. Fiel á los elevados principios con que se creó, y persiguiendo siempre desinteresados fines, LA VOZ DE LIEBANA, sin prejuicios de ninguna especie y atenta solo á cuanto hace relación al bien general, hace visto obligada más de una vez á tratar asuntos en extremo delicados y que por tanto, exigían gran dosis de discreción.

Yo me complazco en reconocer que un día y otro día, en todos y en cada uno de esos asuntos de gran transcendencia para Liebana, su modesto, pero imparcial órgano, ha reflejado esa virtud que, en verdad, es patrimonio de muy pocos.

No se me oculta cuánto es necesario batallar, cuantos esfuerzos, disgustos y desasosiegos son precisos para conseguir el gran bien que todos (los sensatos, los honrados) deseamos; el exterminio de esa inmunda babosa (llamada caciquismo) que á fuerza de arrastrarse y sin otro mérito alguno, ha llegado á entronizarse en esa, como en otras muchas regiones, manchándola con la repugnante baba de la arbitrariedad y el egoísmo.

El peligro crece y sin cesar aumenta y, por tanto, es necesario, más aún, es un deber decir á Liebana quienes son los enemigos de sus intereses, quienes los que hacen imposible su prosperidad; es preciso, puesto que así lo requieren las circunstancias, atacar de frente y poner en evidencia no solo los hechos inmorales, sino también cuales son los malos hijos de Liebana que tienen la bajeza de ejecutarlos. Esta es la misión de LA VOZ y no dudo que, con la prudencia y energía en ella características, la cumplirá.

Veo en el último número del periódico un precioso artículo, que merece una especial felicitación, es el titulado «Adelante», él me indica claramente, la nueva etapa en que vé á entrar LA VOZ. No te faltarán persecuciones de todas clases (todas por ese estilo, rastreras ó indignas) pero no desmayes, camina siempre mirando á la justicia, como hasta aquí lo has hecho, que al fin tuyo será el triunfo; es decir, nuestro el de los que amamos á Liebana, el de los que la queremos feliz, en una palabra, el triunfo de sus buenos hijos.

La lectura del citado artículo, me sugirió el recuerdo de un romance de Quevedo, ingenioso como todos los suyos, cuya idea es la siguiente: Una mujer, extremadamente fea, encontró un espejo y se apresuró á mirarse á él; más al ver reflejarse en el cristal su horrible figura, y creyendo que era obra del espejo, con grande enojo, le arrojó de sí; el poeta dice á la tal mujer:

Arrojar la cara importa que el espejo no hay de que.

Lo que facilmente puedes aplicar al caso á que me refiero sin más que traducir; periódico LA VOZ, por espejo, y en lugar de la mujer fea, sustituyes.... á quien tú quieras.

Solo fué mi propósito manifestarte mi franca opinión y sin querer, he dado demasiada extensión á esta carta.

Tuyo affmo. é incondicional amigo,

I. M. M.

## EL CINTURÓN ELÉCTRICO

Se impone el hablar de los obreros. Por lo visto no hay más cuestión social que lo que á ellos se refiera.

Llevado de un deseo humanitario, ha querido el Ayuntamiento de Madrid que los pobres disfruten de las fiestas reales y para que al apagarse el último farol de las iluminaciones el último cohete, algo les quede de recuerdo que sirva de alegría y de alabanza, tuvo la idea luminosa de construir un barrio obrero que ha de llamarse de la Reina Victoria. Dicho barrio se levantará en las afueras de la villa y corte y en terrenos ventilados, porque la paternal previsión de los poderes tiene de continuo pesando en su conciencia el hacinamiento rebañego de los habitantes de los barrios bajos. Prueba: el proyecto de la Gran Vía.

Y aquí tienen ustedes, que la muralla miserable que rodea á Madrid va uniendo lentamente sus rotos eslabones. Para que el obrero viva, higienizado y libre, se le dá para él solo una ciudad pequeñita á las puertas mismas de la ciudad grande. ¿Que las fábricas, talleres, almacenes y demás locales donde trabaja, están á gran distancia del barrio? El paseo ó los paseos cotidianos son muy útiles y oxigenizan los cuerpos raquíticos y los organismos viciados.

Y así, muy poco á poco, se van deslindando los campos y todos van encontrando mas espacio en donde respirar. El centro lo necesitan todo y aun es estrecho, los tres puntales de la sociedad, la empleomanía, el señoritismo y el charlatanismo. La periferia para el pueblo sano.

Ya está averiguado, desde que nos lo dijo don Antonio Maura, que en España no hay más que clase media en diferentes grados. También está averiguado que la clase media ciudadana, y no digamos artesana! es escrofulosa, raquítica, tísica y alguna quisicosa más. También es sabido que el pueblo no está muy pirongo de salud, pero, vamos, que tiene fortaleza y sobre todo miseria mas ó menos extrema.

Sabido todo esto, fácil es comprender en toda su grandeza la magnitud esplendorosa de la idea iniciadora del barrio obrero. No son bastantes las Cambronerías, las Carolinas, Vallecas, las Rondas, Cuatro Caminos.... con toda su brillante cohorte de traperos, gitanos, ladrones, dañadores, tahures y borrachos. Los doctores más afamados recomiendan la electricidad para dar vigor al cuerpo y pureza á la sangre. El estiercol animal y humano con todas sus emanaciones no es bastante todavía. Hay que dar más intensidad á la corriente eléctrica y hay que aplicar el cinturón al cuerpo enfermo.

Lector: ¿has leído La Horda de Blasco Ibañez?

## Aires de fuera

Decía Ramiro de Maeztu que en cuanto un español salía de su patria se desengañaba de sus sueños de fraternidad universal, si por acaso los tuviese. Mas para ello no es preciso moverse de casa. Con ver el modo con que nos tratan los de fuera y el modo con que los de dentro nos tratamos unos á otros, hay bastante para abrir los ojos en la materia.

Yo tuve un tiempo la candidez ignoran-

te de creer autorizadísimo y fundadísimo todo lo que escribían los primates del periodismo. Pero convencido de que, á seguir así, ó me volaría loco ó resultaba *primite* como ellos y dándome cierto reparo ambas cosas, he tomado el partido de ser siempre optimista en cuestiones de españolismo y aun el de pasear y enaltecer por todas partes mi optimismo.

Días pasados lei en un periódico la traducción de un artículo del *Daily Mail*, en el cual un señor cronista hacía fantasías sobre el país que iba á recibir como reina á la princesa Ena. Y cuando se lee que los mendigos españoles vistón con chupa, calzón corto y grandes chisteras, que apenas tenemos ferrocarriles, que los mayores de las diligencias llevan al lado un trabuco para espantar á los bandidos, que las mujeres españolas se ponen el mantón de manila hasta para ir á la compra, que á los pies de la farola grande de la Puerta del Sol duermen la siesta los madrileños á las doce del día y en *piaras*, ni siquiera se enfada uno porque no puede.

Pero lo que se hace insensiblemente, es pensar en el conocimiento que en España se tiene del extranjero. Y comparando....

Luego se enfadan unos cuantos señores porque el Esperanto no progresa; y que si la apatía nacional y si el altruismo humanitario y si la fraternidad.....

E.

## Carta abierta

(A mi querido amigo y condiscípulo, Carlos Morante)

Con la avidez propia de aquel que bebe los vientos por adquirir noticias de lo que pueda ocurrir en nuestra querida tierra, en la que dejé no sólo los seres queridos de la familia, si que también los amantes compañeros de la infancia, de esa edad cuyos hermosos recuerdos van grabados como los del rincón de la patria donde tuvimos la suerte de ver por primera vez la luz, vengo leyendo LA VOZ DE LIEBANA, de la que soy suscriptor desde su fundación, y al ver que aún hay ahí amigos generosos que como tú se acuerdan inmercidamente de mi humilde persona á pesar de la distancia que nos separa, sentí algo en mi ser que sólo puedo explicártelo diciendo que acudí á mis labios una frase que era algo así como una bendición ó un himno de alabanzas consagrado á la amistad noble y desinteresada.

La prueba más concluyente de esta verdad es el que yo me decida á emborrillar unas cuartillas en las que ya que no puedan brillar (por lo poco pródiga que la Naturaleza fué conmigo) las bellezas literarias ni la corrección de estilo que con placer mio advierto en tus producciones, constará por lo menos que sé agradecer el recuerdo del amigo querido y mandaré con ellas á la par mi suspiro, nacido del alma, para que llegue á esa querida tierra á la que tanto más se la quiere cuanto mayor es la distancia que de ella nos separa.

Al bosquejar querido tocayo, tu boceto, que más que boceto es un cuadro acabado, *A pedir las marzas*, bien demuestras que leiste con fruto á nuestro gran Pereda, cuyas descripciones en todas sus obras, por lo fáciles y gráficas, transportan á uno á la realidad del hecho y del paisaje ó panorama que describe.

Razón tienes en decir que algunas costumbres no se pierden; ya veo que se conservan con todo su esplendor y hasta me figuro que todavía irán á cantones, llevarán la gallina y cantarán la *tonaona*. Pocos alicientes tiene nuestro valle natal, lo reconozco, y supongo también que en Belmonte seguiré dando el *sol* tan poco como antes, pero confieso ingenuamente que todo recuerdo de ahí me es grato y hace vibrar las cuerdas del sentimiento,

aunque los de allá juzguen de distinto modo nuestro alejamiento de los patrios lares.

Hace tiempo vi unos versos que dedicabas al señor Manuel González, entusiasta escritor de ese periódico, que cuenta con excelentes colaboradores, figurando en primera línea nuestro común tocayo don Carlos García que hace poco escribió una bellísima «Odisea nocturna» que es una filigrana del buen decir.

Y no queriendo con mis renglones ocupar más espacio en las columnas de LA VOZ, al llegar aquí, con la mente fija en los valles de esa querida tierra, dejo la pluma y te saludo cordialmente. Tuyo,

CARLOS COSIO.

Matanzas (Cuba) 20 de Abril de 1906.

## Monumento á Monasterio

Suscripción para erigir un monumento á la memoria del insigne Monasterio.

	Ptas. Claf.
Suma anterior . . . . .	9.687,40
Don Nicasio Calvo Arenal, (Oviedo) . . . . .	5,00
» Ricardo Noriega Martínez, (Oviedo) . . . . .	3,00
Srta. María Jesús del Arenal, (Valladolid) . . . . .	25,00
Doña Jacoba Roiz de la Parrera, (Frama) . . . . .	25,00
Don Bernabé Gómez, (La Vega) . . . . .	10,00
» Jesús Gutiérrez, (Bores) . . . . .	5,00
» Miguel García Bores, (Cosgaya) . . . . .	5,00
» Manuel Pantorrilla, (Santander) . . . . .	10,00

SUMA . . . . . 9.775,40

EL TESORERO,

Eduardo Barredo

## AL VUELO

En las primeras horas de la madrugada del día 25 falleció en el pueblo de Tama, la estimada

vecina de aquel pueblo, Asunción Sobarón, viuda de Valcarcel.

Que Dios nuestro Señor haya acogido en su seno el alma de la finada.

\*\*\*

En la redacción de LA VOZ DE LIÉBANA, se hallan de venta unas magníficas postales con vistas de Liébana que aparte del precio verdaderamente módico á que se venden, tienen el mérito de recordar á los ausentes de esta región y naturales de ella, los más hermosos paisajes de su tierra.

Los residentes en provincias y Ultramar pueden hacer los pedidos á los corresponsales de esta Revista ó directamente á su Director.

\*\*\*

De un nuevo periódico madrileño, tomamos lo siguiente:

«Corre por ahí un juicio que nos denigra y que responde á un estado de opinión.—«España es un presidio suelto»—dice todo el mundo á boca llena.

Nosotros no creemos que deban estar en la cárcel más que algunos de los que no han entrado en ella; pero sabemos—¿cómo ignorarlo?—que el latrocinio colectivo es cosa nacional, tan nacional como los toros, el cacicazgo político, el monopolio de ciertas industrias—ahora también el monopolio de la Prensa... rotativa—, el airoso fandango andaluz y las clásicas malagueñas de la Trini.

Cualquier periódico que con honrada franqueza abra sus columnas á las denuncias del buen público, las verá llenas de noticias como las arriba consignadas y de otras de índole semejante: concejales que no pagan derechos á la Hacienda, alcaldes que viven de las talas de pinos, ex-municipales que engordan con los bienes del común.

El empleado que cobra para los demás y para sí, es un grano que no puede extirparse dentro de la moral administrativa que nos envilece.

...Y mientras los audaces quedan, los campesinos se van. El labrador humilde abandona la tierra que cultiva, tierra propia que nunca produce para él, y busca en otra lejana el pan que se amasa para quien gobierna en su pueblo...»

\*\*\*

Con objeto de propagar la enseñanza agrícola entre las clases populares, el ministro de Fomento ha autorizado á las Granjas-institutos para la adjudicación de Cartillas agrícolas, que gratuitamente deben ser repartidas en los cuarteles.

\*\*\*

Días pasados tuvimos el gusto de saludar en esta localidad al opulento capitalista don Eugenio Mier Rubín, que procedente de su pueblo de Abandames vino á la pasada feria de la Ascensión, regresando para su casa el martes 22, alta-

mente impresionado de los incomparables paisajes que adornan á esta región.

El señor Rubín se hospedó durante su estancia en esta, en la bonita casa que en el pueblo de Tama posee nuestro respetable amigo don Laureano de las Cuevas, ex-diputado provincial.

\*\*\*

De lo alto de la Peña denominada «La Mina», que existe cerca del pueblo de Dobarganes, días pasados tuvo la mala suerte de caerse el niño Francisco Cabeza Rodríguez, quien milagrosamente se salvó de una muerte segura por haberse quedado enganchado en unas cagigas, de donde fué recogido, afortunadamente ileso.

El padre del niño, es nuestro particular amigo don Donato Cabeza.

\*\*\*

Hemos tenido el gusto de saludar en esta localidad el lunes 21 del actual, al distinguido señor don José Cuevas, que procedente de Estella donde tiene su habitual residencia, llegó al pueblo de Aniezo, acompañado de su distinguida esposa doña Maura Marín, donde pasarán la temporada veraniega.

Les deseamos grata permanencia.

\*\*\*

En la iglesia parroquial de Campollo han contraído matrimonio el día 19 del actual, los jóvenes de aquel pueblo José Torre Sobrango y Emilia Casares, siendo apadrinados por los vecinos del mismo pueblo Federico y Dionisia Torre, hermanos del contrayente.

Muchas y eternas felicidades es lo que deseamos para los nuevos conyuges.

\*\*\*

El señor Juez de primera instancia de Cervera del Rio Pisuegra que ha poco tiempo tomó posesión de aquel Juzgado, solicito del ilustrísimo señor Obispo de Palencia, la debida autorización para que el párroco de aquella villa pudiera celebrar en aquella audiencia el Santo Sacrificio de la misa, con motivo del cumplimiento pascual de los presos en aquella cárcel, celebrándose este el domingo 13 del actual, con asistencia de todas las autoridades, pronunciando el señor párroco un breve y ameno discurso, ensalzando el proceder de las autoridades y dirigiendo frases de consuelo á los presos, haciéndoles ver la importancia del acto que acababan de realizar.

\*\*\*

Se halla expuesto al público en el Ayuntamiento de Cabezón de Liébana, el apéndice al amillaramiento, base del reparto de la contribución, para el próximo año de 1907.

\*\*\*

Procedente de Madrid ha llegado al pueblo de Camasobres, el reputado médico don Agapito

Moro, acompañado de su distinguida señora y familia,

Tan ilustrado médico que por algún tiempo ha ejercido su profesión en la villa de Cervera del Pisuegra, pasará la temporada veraniega en el indicado pueblo, donde le deseamos grata permanencia.

\*\*\*

Con motivo de la inauguración de un precioso retablo que por varios donativos se ha hecho construir para la nave principal de la espaciosa iglesia del pueblo de Lerones, el domingo último tuvo lugar en aquel pueblo una gran misa solemne, que fué dicha por el señor arcipreste don Tomás Corral, párroco del pueblo de Dobres y ayudado por los señores párroco y economo de Caloca y Torices respectivamente, pronunciando un elocuente sermón el digno coadjutor de esta villa, don Eleuterio Laso, que una vez más ha puesto de manifiesto sus dotes oratorias.

A las dos de la tarde del mismo día, se rezó el Santo Rosario, cantándose las flores admirablemente, por las jóvenes de aquel pueblo, Mariana y Petra Fuente, organizándose después un gran partido de bolas del que los afamados jugadores de aquel pueblo no salieron bien librados, pues esta vez, han perdido todos los partidos que contra los forasteros han jugado.

El precioso retablo ha sido construido por el habil tallista Hugo Desvauz, que una vez más ha demostrado su inteligencia y laboriosidad.

No terminaremos estas líneas sin enviar desde aquí nuestro agradecimiento por las atenciones de que hemos sido objeto por parte del estimado señor de aquel pueblo, don Manuel González Monasterio, pues tanto este como su apreciable esposa, nos han colmado de inmerecidas atenciones.

\*\*\*

La rosa de oro que Su Santidad el Papa ha regalado á la princesa Ena, futura Reina de España, es una de las más curiosas «órdenes nobles» que existen.

En un magnífico jarrón de plata, en cuyo frente están grabadas las armas pontificias, simula crecer un rosal de oro puro; y en una de las rosas, la del centro precisamente, hay un pequeño receptáculo que contiene una diminuta hoja de palma, bendecida por el Romano Pontífice el cuarto domingo de cuaresma.

Las hojas del rosal de oro simulan estar salpicadas de rocío. Las gotas de rocío son piedras preciosas.

El coste de la rosa de oro se eleva á 8.750 francos. Pero si las gotas de rocío son piedras preciosas de la colección que posee el Vaticano, valdrá la rosa de oro más de 60.000 francos.

La rosa de oro es el honor más grande de entre los que el Papa puede conferir á las princesas católicas.

En los tiempos presentes sólo la poseen la rei-

compras juega ó bebe el dinero con que ha de pagarlas, el negocio es imposible; y tambien si no dice verdad, y pone en cuenta un precio superior al que han costado. Para asociarse con ventaja, se necesita una ilustración relativa con respecto á la cosa que forma el objeto de la asociación; una buena fe absoluta, de manera que los asociados busquen ventajas mutuas, pero de ningun modo exclusivas, se las distribuyan con equidad, y piensen en dar y recibir apoyo á la vez, y no explotarse.

Es triste, pero es necesario decirlo, Juan; una de las causas de nuestro atraso y miserias, es la falta de espíritu de asociación, y una de las causas de que las asociaciones no se formen, es que están desacreditadas por la mala fe que en la mayor parte ha habido. Esta mala fe era de unos pocos, pero favorecida por la ignorancia y la incuria de los muchos, ha dado lugar á picardías horribles, á robos legales, que enriqueciendo á unos cuantos malvados, ha producido el descrédito de las asociaciones, y con él, la imposibilidad de hacer grandes cosas.

Conviene tener presentes estas lecciones para el escarmiento, pero no convertir la esperiencia en desesperación; es preciso que tú, yo, todos, en la medida de su posibilidad, vayamos formando el hábito de asociarnos, escogiendo los asociados y vigilándolos, para que nuestro descuido no vaya en auxilio de su mala tentación, si por acaso la tienen. El que se asocia para consumir como el que lo hace para producir, aumenta sus provechos y tambien sus cuidados. Lo más sencillo es comprar á la puerta lo que pasa por la calle, pero es tambien lo más oneroso. Te ruego encarecidamente que te prestes á la formación de las sociedades cooperativas, recomendándote mucha prudencia en la elección de asociados. Podeis, y creo que debéis empezar por poco, é ir creciendo á medida

## Carta veinte

Apreciable Juan: Al estudiar la miseria humana tenemos que tratar del trabajo, del capital, de la asociación, etc., porque es tal la índole de las cuestiones sociales, tienen entre sí tal trabazón y enlace, que una conduce á todas, y todas llevan á cada una.

Tal vez no recuerdes ya, porque han pasado muchos meses desde que hablamos de esto, que al enumerar las causas de la miseria, en la última, si no en importancia, en el orden en que las hablamos colocado, la insuficiencia de la remuneración del trabajador. Esta insuficiencia, digámos, puede ser el resultado de que la remuneración

Es corta.

De carestía.

De muchas obligaciones.

De lo crecido de los impuestos.

Con la posible extensión hemos tratado de la insuficiencia de los salarios; y al decir que era más hacedero disminuir el precio de las cosas que aumentar el de los jornales, tuvimos

na madre doña María Cristina, la ex-emperatriz Eugenia y tal vez alguna otra princesa.

En los tiempos pasados han poseído la rosa de oro, la emperatriz Josefina, Isabel II de España, la reina Sofía de Nápoles y otras más.

Juana de Sicilia fué la primera agraciada por el Papa Urbano VI con la rosa de oro.

\*\*\*

A las once de la noche del día 26 del actual, varios vecinos del pueblo de Lamedo, trataron de robar los utensilios de la escuela de Buyezo, siendo descubiertos en el momento de efectuar el robo, por el vecino de este último pueblo, Segundo Martínez y su esposa, quienes avisando á los restantes del pueblo, se logró dar caza á los autores y ponerlos á disposición de la Guardia civil de Perrozo.

\*\*\*

En los exámenes verificados ultimamente en el Instituto de la capital de nuestra provincia, han obtenido honrosas notas los distinguidos jóvenes lebaniegos, don Juanito Fernández Huidobro y don Desiderio Salceda González; quienes se hallan al lado de sus respectivos padres para pasar la temporada veraniega.

\*\*\*

Nuestro buen amigo don Tomás Dobarganes, llegado de Cuba recientemente al pueblo de su nombre, ha obsequiado el domingo último con una gran merienda á varios vecinos y amigos de los pueblos comarcanos, contándose entre los últimos, el estimado vecino del pueblo de Vejo, don Cayo Campollo y otros que no recordamos. El señor Dobarganes obsequió también á los concurrentes con aromáticos tabacos habanos.

\*\*\*

En los montes de Miravalles y Ceberio (Vizcaya) ha aparecido un animal extraño, semejante al lagarto, pero cuyo cuerpo, en su parte media, tiene el grosor de la cintura de un hombre.

Se calcula el peso del bicho en cien arrobas.

Su piel es de colores oscuros; se apoya sobre cuatro patas cortas y anda á saltos.

Están aterrados los vecinos de los pueblos próximos á aquellos montes.

Nadie se atreve á disparar contra él una escopeta.

\*\*\*

En los últimos exámenes verificados en Santander, ha sido aprobado con notas de sobresaliente, en sus asignaturas de bachillerato el simpático niño de doce años de edad, Manolo Pantorrilla Cueto, hijo de nuestro buen amigo y suscriptor, don Manuel Pantorrilla, á quien felicitamos por el triunfo que ha alcanzado su estudioso hijo. Este y su señor padre se hallan en el pueblo de Tama, donde pasarán unos días.

\*\*\*

El Guardia civil de primera Sergio Guardo, hijo de esta villa y que por varios años ha estado en diferentes puestos de esta comarca, recientemente ha sido ascendido al empleo de cabo con destino á Logroño, para donde partirá dentro de breves días.

Dámosle nuestra enhorabuena deseándole muchas felicidades en su merecido ascenso.

\*\*\*

Con toda solemnidad ha sido bautizado en la iglesia parroquial de Pesaguero, días pasados, un robusto niño, hijo del distinguido vecino de aquel pueblo don Vicente Morante y de su respetable señora doña María Bárcena.

Apadrinaron al nuevo cristiano el virtuoso párroco de Brez, don Modesto de la Bárcena y la apreciable señora del pueblo de Lerones, doña Romualda Martínez.

\*\*\*

En reunión celebrada por los Alcaldes del Partido el día 28 del actual, se acordó comisionar á los Alcaldes de Potes, Cillorigo y Camaleño, para que en nombre de todos los Ayuntamientos de Liébana, celebraran una entrevista con los representantes de las compañías mineras, con objeto de solicitar de estas en términos amistosos y de concordia, el aplazamiento de las calcinaciones de minerales hasta fines de Septiembre ó principios de Octubre, con objeto de calmar los ánimos, algún tanto escitados de los agricultores, que atribuyen á la influencia de los humos de dichas calcinaciones, la pérdida de sus cosechas.

\*\*\*

En la tarde de ayer, han llegado á la pintoresca posesión de La Abadía, que en Cabezón de Liébana tiene nuestro buen amigo don Gabriel Conde, la distinguida señora santanderina, doña Valentina Toca de Marina, que acompañada de su encantadora hija Eufemia y la bella señorita sevillana Carmencita Ramírez de Arellano, se propone, en la expresada posesión, pasar la temporada veraniega.

\*\*\*

Desde hace días se halla en esta localidad la distinguida señora doña Luisa Cueto de Tejuca que acompañada de sus simpáticos niños Manolo y Luisita, pasarán una temporada en compañía de su estimada hermana doña Carlota, esposa del Notario de esta villa, don Agustín Gutiérrez.

Deseámosla grata permanencia en esta su villa natal.

Potes.—Imp. de LA VOZ DE LIEBANA

HAMBURG AMERIKA  
LINIE  
VAPORES CORREOS  
A CUBA Y MÉXICO

El vapor ALBINGIA saldrá de Bilbao el 4 de Junio, admitiendo carga y pasajeros para Habana, Veracruz y Tampico.  
PRECIO: Habana.—3.ª clase. Pesetas. 185  
Veracruz.—3.ª clase. 202,50

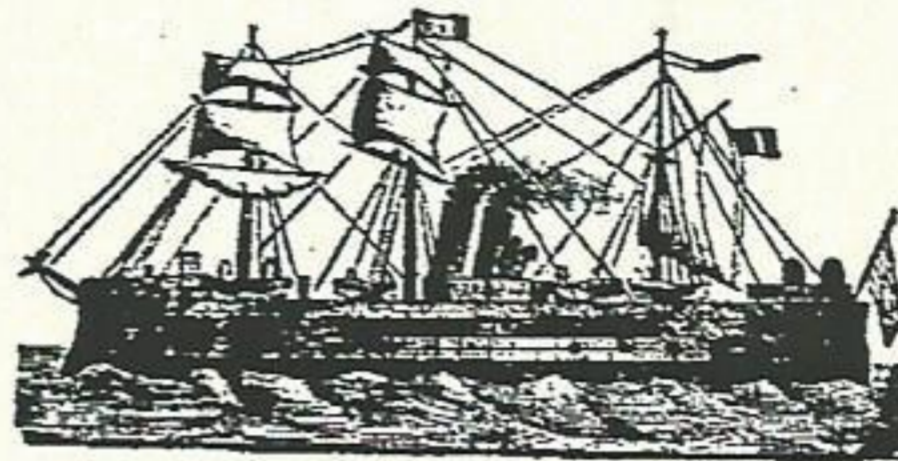
Estos vapores, dotados de toda clase de adelantos modernos, son los únicos que salen de Bilbao para los indicados puertos y garantizan un servicio fijo y directo sin escalas en ningún puerto intermedio. Los pasajeros de tercera obtienen un trato esmerado y excelente; comen á la española y son servidos por camareros y camareras españolas. Los cocineros son embarcados en Bilbao y condimentan al estilo de España, lo cual constituye una ventaja para el pasajero, que no cambia de alimentación. Se sirven tres comidas al día. Los salones-dormitorios son ventilados y espaciosos y llevan instalaciones de luz eléctrica y baños, para mejor comodidad del pasajero.

Para informes, dirigirse á los únicos agentes para carga y pasajeros.

EDMUNDO COUTO Y COMPAÑIA.-BAILÉN, NÚM. 3.-BILBAO

NOTA.—Es indispensable que los pasajeros se presenten en la Agencia de los señores Edmundo Couto y Compañía, Bailén, 3, para legalizar el embarque con tres días de anticipación.—En Potes y su distrito, informará el Sub-Agente don José Prollezo.

HAMBURG-AMERIKA LINIE



Vapores Correos Alemanes

El día 19 de Junio saldrá de SANTANDER directamente para  
Habana, Veracruz y Tampico

el magnífico vapor de gran porte

FÜRST BISMARCK

Admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase para los citados puertos  
PRECIOS DE PRIMERA CLASE MUY ECONÓMICOS

Pasaje de tercera clase: Para Habana 135 pts.—Para Veracruz 202,50. (incluso impuestos). Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tienen todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera; y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades.—Llevan cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse á la Redacción de LA VOZ DE LIEBANA ó á sus consignatarios, señores Carlos Hoppe y Compañía, Muelle, 17, entresuelo, Santander. Teléfono número 102.

que hablar de la baratura y de la carestía, y de las principales causas que la producen. Muchas y muy complejas son, y algunas tales, que tú no puedes modificar directamente por el momento; pero una te indiqué, sobre la que puedes influir y aun hacerla desaparecer con respeto á muchos artículos, y precisamente de los de primera necesidad: hablo de los intermedios entre el que produce los artículos, y tú que los consumes. La cuestión es de tal importancia, que será bien insistir y detenernos un poco más en ella.

Así como te conviene, como productor, suprimir intermediarios entre las sillas y las mesas que haces y los que han de comprarlas, y embolsarte la ganancia sin partirla con el maestro, empresario ó como quiera que se llame, de la misma manera estas interesado, como consumidor, en tratar directamente con el que produce, y suprimir las manos intermedias, en las que va quedando un interés que tú pagas con gran perjuicio de los tuyos. Dirás tal vez: ¿luego el comercio es perjudicial? El comercio, te digo, es útil, como todas las cosas, en su justa medida, y perjudicial cuando de ella pasa. El comercio, lo mismo que el Estado, debe hacer las cosas que hace mejor que tú, y dejarte que hagas las que haces tú mejor que él. ¿Quieres comprar canela? Necesitas del comerciante, que te presta un gran servicio; ni solo ni asociado puede traerte cuenta fletar un buque ó armarlo, y establecer relaciones á tan larga distancia, y hacerte cargo de un negocio tan complicado, que necesita muchos conocimientos especiales y muchísimo tiempo. Lo propio se puede decir si necesitas azúcar y otros artículos que vienen de lejanas tierras, y que afortunadamente no son de primera necesidad: te conviene comprarlos al comerciante.

¿Quieres abastecerte de patatas? Es muy fácil que te pongas en relación con el cosechero, y que directamente se las

compres con una ganancia de un cincuenta ó un ciento por ciento: te conviene suprimir el comerciante.

Pero ¿dónde tienes tú fondos para pagar las patatas que pueda traer un vagón, el porte, etc., etc.? La asociación, un pequeño ahorro ó el crédito, te pondrán en estado de hacer este buen negocio. No puedes pagar 1.000 arrobas de patatas si eres solo, pero asociado con cien compañeros podrás desembolsar el importe de diez, y si la asociación inspira confianza, es decir, tiene crédito, os darán las patatas, además de muy baratas, fiadas; las iréis pagando á medida que las vayais consumiendo; y con la economía que resulte os hallaréis en estado de hacer muy en breve el anticipo necesario, porque del crédito debe usarse cuando es preciso, pero no siéndolo, no.

Se llaman cooperativas estas asociaciones en que los asociados cooperan, es decir, trabajan de acuerdo, para proporcionar á precios ventajosos los artículos que consumen. La asociación cooperativa no siempre se pone en relación directa con el productor; puede suprimir todos los intermedios, uno solo, varios ó ninguno, limitando la ventaja á comprar por mayor lo que adquiere al menudeo. Si en vez de comprar una libra de garbanzos te reunes con 25 compañeros y comprais una arroba, formais una sociedad cooperativa la más sencilla posible, pero que no dejará de reportaros una ventaja, porque ganaréis en el precio algo, y bastante en el peso. Si en lugar de comprar dos libras de patatas cada día, te asocias á 20 compañeros y comprais una carga cada semana, ya suprimis un intermedio; la operación exige un pequeño anticipo, un poco más de trabajo y de inteligencia en el negocio, y la ganancia crece en proporción, y aun más. Para que el provecho de los asociados aumente, es preciso que sea mayor la inteligencia empleada en la compra, el capital y el crédito que exige, y su buena fe. No olvidéis esto último. Si el encargado de las